Family No. :
School No :
-
Interviewer No.:
Date:
tered to the child (PQAC)
1

## To the child :

This is a chance to help me find out how you feel. It is not a test. **There are no right or wrong answers** and everyone will have different answers. Be sure your answers show how you feel about yourself. We will not show your answers to anyone. For consultation only

## Section 1



First, I would like to know what you think about school...Interviewer : read the choice of answer

		Not at all	A little	Medium	A lot
1.	Do you like school?	1	2	3	4
	When you get up in the morning, do you feel happy about going to school?	1	2	3	4
	When you go to school, do you like learning new things like writing and reading?	1	2	3	4
	In the morning when you go to school, are you looking forward to seeing the other children in your class?	1	2	3	4
5.	Do you like playing with the other children in your school?	1	2	3	4

#### 6. In what grade are you?

Kindergarten	
1st grade	
2nd grade	
3rd grade	
_ Other (specify)	
Doesn't know	

## To the child:

I will ask you a question and then ask you to tell me how you feel by saying if yes or no the sentence corresponds to how you feel. Before we start, let's try a few examples. I will also tell you how a friend called James answered each of these examples. Some sentences might be difficult to understand. If you do not understand a sentence or a word in a sentence, please tell me.

EXAMPLE 1 :

<u>Read</u> : In general, I am neat and tidy.

#### Ask : Do you understand?

a) **Doesn't understand :** explain with the words in bold.

b) Does understand.

<u>Read again</u> the sentence : In general, I am neat and tidy. <u>Choose</u> : Do you feel like this ? (answers yes or no). <u>Probe</u> :

> If the child answered yes : Is it (or do you mean) sometimes yes or always yes? If the child answered no : Is it (or do you mean) sometimes no or always no? If the child answered " I don't know " : Circle the question number and, at the end, return to that sentence.

### To the child:

My friend James answered 'yes sometimes' because he is most of the time very neat and tidy but not always. Your answer might be different to James' answer and that is fine because everyone will have different answers.

#### EXAMPLE 2 :

<u>Read</u> : I like to watch TV.

<u>Ask</u> : Do you understand?

a) **Doesn't understand :** explain with the words in bold.

b) **Does understand**.

<u>Read again</u> the sentence : I like to watch TV. Choose : Do you feel like this ? (answers yes or no).

Probe :

If the child answered yes : Is it (or do you mean) sometimes yes or always yes? If the child answered no : Is it (or do you mean) sometimes no or always no? If the child answered " I don't know " : Circle the question number and, at the end, return to that sentence.

#### To the child:

James answered 'sometimes no' because most of the time he does not like to watch TV.

PQAC • Page 2

### To the child:

Now, there are the real sentences, if there is something you don't understand, please tell me.

Interviewer: <u>Read</u> the statement, <u>ask</u> if the child understands, <u>read</u> the statement <u>again</u>, <u>ask</u> him/her to choose his/her answer and <u>probe</u> for the precise answer.

If the child doesn't understand, even after you read the explanation, return to those non-understood statements at the end of the section (Q. 24).

 $\star$  2 possibilities :

- The child doesn't understand the statement : **Circle 0**.
- The child says he/she understands but he/she stills answer "I don't know": Circle 3 (to indicate that the child does understand the statement but doesn't want to choose between yes or no since <u>his/her answer is</u> "I don't know".)

♦ Int Ask (Yes/No	)		No	Child understand	Yes	i	Child doesn't
◆ Int Probe (Some	times or Always)	Always No	Sometimes No	but doesn't know	Sometimes Yes	Always Yes	understand the statement
7. I have always done (I am always good ir		1	2	3	4	5	0
8. I like <u>reading.</u>		1	2	3	4	5	0
9. <u>Reading</u> interests r	ne a lot.	1	2	3	4	5	0
10. <u>Reading</u> is easy for	r me.	1	2	3	4	5	0
<ol> <li>I <u>read</u> even when to do so.</li> </ol>	I am not obliged	1	2	3	4	5	0
12. I learn things quick	dy in <u>reading</u> .	1	2	3	4	5	0
<ol> <li>13. I have always done</li> <li>1. (I am always good</li> <li>2. (Letters or sentential)</li> </ol>	l in writing.)	1	2	3	4	5	0
14. I like <u>writing</u> .		1	2	3	4	5	0
15. <u>Writing</u> interests m	e a lot.	1	2	3	4	5	0
16. <u>Writing</u> is easy for	me.	1	2	3	4	5	0
17. I <u>write</u> even when I to do so.	am not obliged	1	2	3	4	5	0

Continued on the next page...

♦ Int Ask (Yes/No)		No	Child	Yes	i	Child doesn't
<ul> <li>Int Probe (Sometimes or Always)</li> </ul>	Always No	Sometimes No	understand but doesn't know	Sometimes Yes	Always Yes	understand the statement
18. I learn things quickly in <u>writing</u> .	1	2	3	4	5	0
<ul> <li>19. I have always done well <sup>1</sup> in <u>mathematics</u> <sup>2</sup>.</li> <li>1. (I am always good in mathematics.)</li> </ul>						
2. (Calculate or resolve problems.)	1	2	3	4	5	0
20. I like <u>mathematics</u> .	1	2	3	4	5	0
21. <u>Mathematics</u> interests me a lot.	1	2	3	4	5	0
22. <u>Mathematics</u> is easy for me.	1	2	3	4	5	0
23. I do <u>mathematics</u> even when I am not obliged to do so.	1	2	3	4	5	0
24. I learn things quickly in <u>mathematics</u>	1	2	3	4	5	0
If the child didn't understand one/many statement/s, even with the explanation, do it/them again. Section 2 About your relation with your teacher						
	do it/ Se	<sup>ithem agai</sup> ction 2	n.	ſ		
About yo	do it/ Se our relat	ion with ye	n.		ies i	Often or very true
	do it/ Se our relat your tee er questic	them agai	n. our teache Never or	r Sometim or somew	ies i	Often or very
About yo Now, I would like you to tell me about 25. You feel at ease to ask your teache	do it/ Se our relat your tea or questic	them agai	n. our teache Never or	r Sometim or somew true	ies i	Often or very true
About yo Now, I would like you to tell me about 25. You feel at ease to ask your teache there is something you don't underst 26. Your teacher gets mad at you easily.	do it/ Se our relat your tea er questic tand.	ion with your of the second se	n. our teache Never or	r Sometim or somew true 2	ies i	Often or very true
About yo Now, I would like you to tell me about 25. You feel at ease to ask your teache there is something you don't underst 26. Your teacher gets mad at you easily. 27. Your teacher congratulates you when something.	do it/ Se our relat your tea er questic tand.	ion with your of the second se	n. our teache Never or	r Sometim or somew true 2 2	ies i	Often or very true
About yo Now, I would like you to tell me about 25. You feel at ease to ask your teache there is something you don't underst 26. Your teacher gets mad at you easily. 27. Your teacher congratulates you when	do it/ Se our relat your tee r questic and. n you do	<b>ction 2</b> <b>ion with y</b> <b>acher</b>	n. our teache Never or	r Sometim or somew true 2 2 2	ies i	Often or very true

	Section 3	C 1	<u>y</u>	
		য়ে ৰ	S S	
ow, I would like you to tell me a little	about your best friend			
. Can you tell me the name of your <b>BES</b>	T friend?			
<ul> <li>Interviewer : As soon as the child</li> </ul>		is/her best f	riend, go to	Q31a
by the second based for an elice second stars?				
a. Is your best friend in your class?				
				-
	. (			•
b. Interviewer : Write down the first	name and family name o	f the BEST fi	riend in the c	lass :
b. Interviewer : Write down the first	name and family name o		riend in the c GO TO Q32	lass :
c. Can you tell me the name of your <b>BE</b>	<b>ST</b> friend <b>in</b> your class?	→	GO TO Q32	
	<b>ST</b> friend <b>in</b> your class?	→	GO TO Q32	
c. Can you tell me the name of your <b>BE</b>	<b>ST</b> friend <b>in</b> your class?	→ →	GO TO Q32	
c. Can you tell me the name of your <b>BE</b>	<b>ST</b> friend <b>in</b> your class?	→ →	GO TO Q32 friend in the	
c. Can you tell me the name of your BE ♦ Interviewer : Write down the firs	ST friend in your class? st name and family name	→ • of the best →	GO TO Q32 friend in the GO TO Q32	class :
c. Can you tell me the name of your <b>BE</b>	ST friend in your class? st name and family name	→ • of the best →	GO TO Q32 friend in the GO TO Q32	class :
c. Can you tell me the name of your BE ♦ Interviewer : Write down the firs	ST friend in your class? st name and family name he BEST friend <u>in the cla</u>	→ • of the best →	GO TO Q32 friend in the GO TO Q32	class :
c. Can you tell me the name of your BE ♦ Interviewer : Write down the firs	ST friend in your class? st name and family name he BEST friend <u>in the cla</u>	→ • of the best →	GO TO Q32 friend in the GO TO Q32	class :
c. Can you tell me the name of your BE ♦ Interviewer : Write down the firs	ST friend in your class? st name and family name he BEST friend <u>in the cla</u>	e of the best →	GO TO Q32 friend in the GO TO Q32 same as the	e best
<ul> <li>Can you tell me the name of your BE</li> <li>Interviewer : Write down the first</li> </ul> The following questions refer to the second s	ST friend in your class? st name and family name he BEST friend <u>in the cla</u> friend.	e of the best → <u>ss</u> if not the <u>A little</u>	GO TO Q32 friend in the GO TO Q32 same as the Medium	e best A lot

Section 4
Context
Sometimes there are children who tease others or who are mean with others
35a. <b>Since you started school</b> , how many times has it happened that another child in your school has called you names or has said mean things to you?
Never
Once or twice
More often
<ul> <li>35b. Was it done by one child only or by many children?</li> <li>◆ Interviewer : read the choice of answer</li> </ul>
Only one child1
One child sometimes and many children at other times 2
Always many children
35c. Was your friend(best friend's first name) with you when another child (or several other children) called you names or said mean things to you?
No, never
Yes, a few times only2
Yes, almost all the time
35d. Did your friend (best friend's first name) tell the other child(ren) to stop calling you names or saying mean things to you?
Yes 1
No 2

S	<b>ince the beginning of this school year</b> , how many times did it happen that some children at chool say bad things behind your back to other children? (behind your back : someone says bad nings about you to other children when you're not there)
	Never
	Once or twice
	More often
266 V	Vas it done by one child only or by many children?
	• Interviewer : read the choice of answer
•	
	Only one child
	One child sometimes and many children at other times
	Always many children
	<b>ince you started school</b> , how many times did it happen that a child at school didn't let you play ith his or her group?
	Never
	Once or twice
	More often
	Vas it done by one child only or by many children? Interviewer : read the choice of answer
	Only one child 1
	One child sometimes and many children at other times 2
	Always many children
	<b>ince you started school</b> , how many times did it happen that a child at school pushes, hits or kicks ou?
	Never
	Once or twice
	More often
	<u>,0</u>
	Vas it done by one child only or by many children?
•	Interviewer : read the choice of answer
	Only one child
	One child sometimes and many children at other times 2
	Always many children
	POAC • Page 7

38c. Was your friend	(best friend's first name) with you when another child (or several
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	ushed, hit or kicked you?
	No, never
	Yes, a few times only
	Vec almost all the time
	Yes, almost all the time
38d. Did your friend	(best friend's first name) tell the other child(ren) to stop
pushing, hitting o	or kicking you?
	Yes 1
	No2
20a Since you starte	a cheal how many times did it hannon that a child at school togets you in a mean
way?	ed school, how many times did it happen that a child at school teases you in a mean
	Never
	Once or twice
	More often
	More onen
	one child only or by many children? read the choice of answer
	Only one child
	One child sometimes and many children at other times 2
	Always many children
-	ed school, how many times did it happen that a child at school took away things that thout asking your permission <b>and</b> without giving them back to you?
	Never $1 \rightarrow \text{ GO TO Q41a}$
	Once or twice
	More often 3
40b. Was it done by c	one child only or by many children?
	read the choice of answer
	Only one child
	One child sometimes and many children at other times 2
	Always many children
	Aiways many children
PQAC • Page 8	

something the	
	Never
	Once or twice
	by one child only or by many children? Yer : read the choice of answer
	Only one child
	Section 5
Context	
Comexi	
Some things frie	nds say or do are not so nice
42. Since the be	eginning of this school year, how many times have you argued or had a fight with
2. Since the be	eginning of this school year, how many times have you argued or had a fight with (best friend's first name)?
2. Since the be	(best friend's first name)?
2. Since the be	(best friend's first name)? Never
2. Since the be	(best friend's first name)? Never
2. Since the be	(best friend's first name)? Never
	(best friend's first name)? Never
43. Since the	(best friend's first name)? Never
3. Since the	(best friend's first name)? Never
43. Since the	(best friend's first name)?         Never         Once or twice         More often         3         beginning of this school year, how many times did your best friend say mean things to you?         Never         Never         More often         3         beginning of this school year, how many times did your best friend         Say mean things to you?         Never         More often         3         beginning of this school year, how many times did your best friend
43. Since the	Never       1         Once or twice       2         More often       3         beginning of this school year, how many times did your best friend
43. Since the	(best friend's first name)?         Never         Once or twice         2         More often         3         beginning of this school year, how many times did your best friend         say mean things to you?         Never         0nce or twice         2         More often         1         Once or twice         2         More often         1         Once or twice         2         More often         3         beginning of this school year, how many times did your best friend
43. Since the	(best friend's first name)?         Never         Once or twice         2         More often         3         beginning of this school year, how many times did your best friend say mean things to you?         Never         Never         0nce or twice         2         More often         1         Once or twice         2         More often         3         beginning of this school year, how many times did your best friend tell you that he/she wanted to play with you?         Never         Never         1         Once or twice         1         2

45. Since the beginning of this school year, how many times did you and your friend do "bad things" (i.e., things that are not allowed) together?

Never 1	I
Once or twice	2
More often	3

- 46. When you wanted to do something bad, did your best friend\_\_\_\_\_\_ say that this was funny and told you to go ahead and do it?
  - Interviewer : it is possible that the situation may not apply. On such cases, please circle
     « 7 » : not applicable

Never	1
Once or twice	
More often	3
Not applicable	7

- 47. When you wanted to do something bad, did your best friend\_\_\_\_\_\_ say not to do it because he/she didn't like it?
  - Interviewer : it is possible that the situation may not apply. On such cases, please circle
     « 7 » : not applicable

Never	1
Once or twice	2
More often	
Not applicable	7

- 48. Since the beginning of this school year, how many times did you and your friend play together after school or during the weekends or holidays?
  - Interviewer : it is possible that the situation may not apply. On such cases, please circle
     « 7 » : not applicable

Never 1
Once or twice
More often
Not applicable

- 49. **Since the beginning of this school year**, how many times did you and your friend ever push or beat another child together?
  - Interviewer : it is possible that the situation may not apply. On such cases, please circle
     « 7 » : not applicable

Never	1
Once or twice	
More often	
Not applicable	7

- 50. How many times did you and your friend shout bad names at another child?
  - Interviewer : it is possible that the situation may not apply. On such cases, please circle
     « 7 » : not applicable

Never 1	
Once or twice	
More often 3	
Not applicable7	

- 51. Did you and your friend ever tell bad things about another child behind this child's back? (behind someone's back : saying bad things about someone who is not there)
  - Interviewer : it is possible that the situation may not apply. On such cases, please circle
     « 7 » : not applicable

Never	
Once or twice	
More often	
Not applicable	
· · · · · [- [- · · - · · · · · · · · ·	

52. Since the beginning of this school year, how many times did you and your friend help together another child who was hurt?

Never	. 1
Once or twice	2
More often	. 3
Not applicable	7

53. Apart from your best friend \_\_\_\_\_\_, do you have other friends in your class?

Yes, one or two	1
Yes, many	2
No	3

54. Apart from your best friend \_\_\_\_\_\_, do you have other friends outside your class?

Yes, one or two	1	
Yes, many	2	$\succ$ GO TO SECTION 6
No		

Section 6
About you
Now I would like to measure your height and your weight to see how much you change since last year.
Consignes intervieweur/e:
<ul> <li>L'enfant doit retirer ses chaussures et les queues de cheval et les barrettes portées sur le dessus de la tête doivent aussi être retirées.</li> </ul>
<ul> <li>Placer l'enfant dos au mur, bien droit et regardant devant lui.</li> <li>Vous assurer que les pieds de l'enfant sont joints à plat sur le sol; les jambes sont tendues, les amontates les teleses et les faces cont en contact ques le mur.</li> </ul>
omoplates, les talons et les fesses sont en contact avec le mur. Coller un post-it sur le mur à la hauteur de la tête de l'enfant.
Placer la règle à plat sur la tête de l'enfant et la glisser jusqu'à ce qu'elle touche le mur. Puis faire un trait sur le papier post-it en gardant la règle la plus horizontale possible.
Demander à l'enfant de se déplacer et, avec le ruban, mesurer la distance entre le trait de crayon et le plancher.
<ul> <li>Si la lecture tombe entre deux valeurs, prendre la mesure inférieure.</li> <li>Exemple : 1 m 23,5 cm.</li> </ul>
55. Height : m cm
Consignes intervieweur/e :
<ul> <li>Placer la balance sur une surface dure et plate.</li> </ul>
<ul> <li>Ajuster la balance à zéro.</li> <li>L'enfant doit enlever ses chaussures et retirer les vêtements lourds.</li> </ul>
• Demander à l'enfant de monter sur la balance; il doit se tenir bien au centre de la plate-forme et
regarder devant lui.
56. Weight : kg

# Your comments

Kindly indicate your comments in the space below. Your feedback is appreciated.
PQAC • Page 13